

... damit Sie und Ihre Lötarbeit
cool bleiben
... that you and your soldering work
will stay **cool**
... pour que vous et
votre travail soudage restiez **cool**
... **så** att du och ditt lödarbete
kan ta det **kallt**



METALLEX

WÄRMESTOP

Lötschutzpaste -
verhindert Hitzeausdehnung
bis ca. 4.000° C

protective paste for
soldering
- prevents spread of heat
up to approx. 4.000° C

pâte de protection pour
travaux de soudage
- empêche la diffusion de la chaleur
jusqu'à environ 4.000° C

Lödskyddspasta
- förhindrar värmediffusion
ända upp till ca 4.000° C

METALLEX
KENTZLER-KASCHNER
Mühlgraben 36, 36a
D-73479 Ellwangen/Jagst
Tel. (0 79 61) 90 73-0 · Fax 5 20 31

WÄRMESTOP



METALLEX WÄRMESTOP

Lötenschutzpaste verhindert Hitzeausdehnung bis ca. 4.000°C.

Schützt Kunststoffe, Keramik, Metalle, Edelmetalle etc. Verformungen und Oberflächenbeschädigungen sind nahezu ausgeschlossen.

Je nach Temperatur WÄRMESTOP bis zu 10 mm dick auf die zu schützenden Teile auftragen.

Nach dem Lötvorgang einfach mit Wasser abspülen.

WÄRMESTOP ist geruchsneutral, entwickelt keine Dämpfe und ist nicht gesundheitsgefährdend.



METALLEX WÄRMESTOP

Heat Stop

Protective paste for soldering prevents spread of heat up to approx. 4.000°C.

Protects resin, ceramic, metals, precious metals etc. Deformations and surface damages are practically eliminated.

Cover all parts which should be protected with WÄRMESTOP up to 10 mm thickness according to the temperature. After soldering simply rinse off with water.

WÄRMESTOP will not generate any odour or vapour and does not endanger health.



METALLEX WÄRMESTOP

Thermostop

Pâte de protection pour le soudage empêche la diffusion de la chaleur jusqu'à 4.000°C.

Protège résines, céramiques, métaux, métaux précieux etc. Déformations et dégâts sur les surfaces sont éliminés.

Selon la température, étendre WÄRMESTOP jusqu'à 10 mm d'épaisseur sur toutes les parties à protéger.

Après le soudage rincer simplement à l'eau.

WÄRMESTOP ne dégage ni odeur, ni vapeur; pas de danger pour la santé.



METALLEX WÄRMESTOP

Lödskyddspasta som förhindrar värmediffusion upp till ca 4000° C.

Skyddar plast, keramik, ädelmetall etc.

Deformationer och ytskador är praktiskt taget uteslutna.

Alla delar som skall skyddas täcks med ett upp till 10 mm tjockt lager Värmestopp. Tjockleken avpassas efter temperaturen.

Efter lödningen sköljs arbetet helt enkelt med vatten.

Värmestop avger vare sig lukt eller gaser och är inte farligt för hälsan.

METALLEX WÄRMESTOP

La pasta protectora para soldar,

impide la dilatación provocada hasta los 4.000°C aprox.

Protege materiales plásticos, cerámicas, metales, metales preciosos, etc. Deformaciones y deterioraciones de la superficie se excluye casi totalmente.

Según la temperatura del soldador se puede aplicar WÄRMESTOP hasta 10 mm en las partes a proteger.

Después del procedimiento de soldar, simplemente lavar con agua.

WÄRMESTOP no emana ningún olor ni vapor y no es nocivo a la salud.